

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Bundesfinanzhof (Tyskland) den 8. september 2021 — Hauptzollamt Hamburg mod Shell Deutschland Oil GmbH

(Sag C-553/21)

(2021/C 490/21)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Bundesfinanzhof

Parter i hovedsagen

Revisionsappellant: Hauptzollamt Hamburg

Revisionsindstævnt: Shell Deutschland Oil GmbH

Præjudicielt spørgsmål

Gælder det EU-retlige proportionalitetsprincip også for den fakultative afgiftsnedsættelse i henhold til artikel 5, første punktum, fjerde led, i direktiv 2003/96 ⁽¹⁾ med den konsekvens, at medlemsstaten ikke må nægte afgiftsnedsættelsen efter udløbet af den ansøgningsfrist, der er fastsat i medlemsstatens lovgivning, hvis der på tidspunktet for indleveringen af ansøgningen til den kompetente myndighed endnu ikke er indtrådt fastsættelsesforældelse?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 2003/96/EF af 27.10.2003 om omstrukturering af EF-bestemmelserne for beskatning af energiprodukter og elektricitet (EUT 2003, L 283, s. 51).

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Finanzgericht Düsseldorf (Tyskland) den 16. september 2021 — RWE Power Aktiengesellschaft mod Hauptzollamt Duisburg

(Sag C-571/21)

(2021/C 490/22)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Finanzgericht Düsseldorf

Parter i hovedsagen

Sagsøger: RWE Power Aktiengesellschaft

Sagsøgt: Hauptzollamt Duisburg

Præjudicielle spørgsmål

- 1) Kan artikel 14, stk. 1, litra a), første punktum, i Rådets direktiv 2003/96/EF ⁽¹⁾ af 27. oktober 2003 om omstrukturering af EF-bestemmelserne for beskatning af energiprodukter og elektricitet, for så vidt som den bestemmer, at elektricitet, der anvendes til produktion af elektricitet, fritages for beskatning, under hensyntagen til artikel 21, stk. 3, andet punktum, i direktiv 2003/96 fortolkes således, at denne fritagelse også omfatter processer, hvor energiprodukterne udvindes i åbne brud og i kraftværkerne gøres mere egnede til anvendelsen i kraftværkerne, såsom brydning, frasortering af fremmedelemerter og knusning til den størrelse, der er nødvendig for driften af kedlen?
- 2) Kan artikel 14, stk. 1, litra a), første punktum, i direktiv 2003/96, for så vidt som den fastsætter, at elektricitet, der anvendes til at opretholde muligheden for produktion af elektricitet, fritages for beskatning, under hensyntagen til artikel 21, stk. 3, tredje punktum, i direktiv 2003/96 fortolkes således, at også anvendelse af elektricitet til drift af silosystemer og transportmidler, som er nødvendige for at drive kraftværkerne permanent, fritages for beskatning?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 2003/96/EF af 27.10.2003 om omstrukturering af EF-bestemmelserne for beskatning af energiprodukter og elektricitet (EUT 2003, L 283, s. 51).